

Te rongorongo niua ngkai...

Ti karaoi bowi i nanon 2018 ao 2019 n maroroakina kainanoia ao aia kouru kaain Te Betebeke i aon Nutiran.

Man bowi aikai, iai nimaua oin bitaki ao tamnein kabwaiaia kaain Te Betebeke aika a katabwenaaki.

E na boboto te Kainibaire i nanon 10 te ririki i aon taian mwakuri ao iango i bukin te kabwaia.

Karaon te kakamwakuri i bukin kakoroan nanon taian bitaki aikai a na bon boutoka naba te kataratara i nanon 30 te ririki i bukin te reirei ao taian kouru.

Te Kainibaire aei e kabwarabwari ikai – i bukin noran bwaninin te Kainibaire aei ao nakon [conversation.education.govt.nz/
action-plan-for-pacific-education/](https://conversation.education.govt.nz/action-plan-for-pacific-education/)



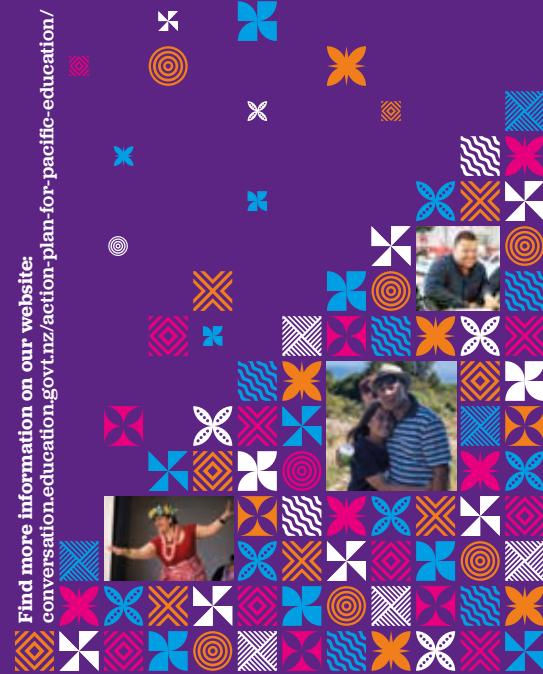
Man aia tibwatibwa aika a kakawaki nakoia kaain Te Betebeke, aio te kataratara i bukin reirein Te Betebeke:

Diverse Pacific learners and their families are safe, valued and equipped to achieve their education aspirations



“A child will feel safe if they are wrapped in their culture”

Tokelau adult,
Hutt Valley, 2019



Key Shift 1:

Te mwakuri n ikareke bai ma taian mwakoro n Te Betebeke aika a kakaokoro n tobwa kainanoia aika a tuai n karoaiki nanoia, n moanaki ma kainanoia aika a kaoti man COVID-19

Te Ministry ao bootaki n reirei, a:

» Karababa ana waaki Food in School bwa e aonga n katauraoi amwarake i bukin te katawanou n te reirei aika a aki kaboaki nakoia ataei ao roro n rikirake.

Utu ao mwakoro a kona:

» N kabongana katotongan te Kainibaire (man te Kainibaire ae banin) n boutoka am aro, utu ke am mwakoro bwa ko na karoa oin am Babaire i bukin te Reirei.



Nimaua bitaki aika a tuangira kaain Te Betebeke bwa a kan noori bon:



Te mwakuri n ikareke bai ma taian mwakoro n Te Betebeke n tobwa kainanoia aika a tuai n karoaiki nanoia, n moanaki ma kainanoia aika a kaoti man COVID-19.



Kaitarakin waaki n kakaokoroaki n te reeti ao te kakaokoro i nanon te reirei.



Kaumakakia taan reirei bwa a na karoai mwakuri bwa a aonga n rabakau te katei i bukia ataein te reirei aika kaain Te Betebeke.



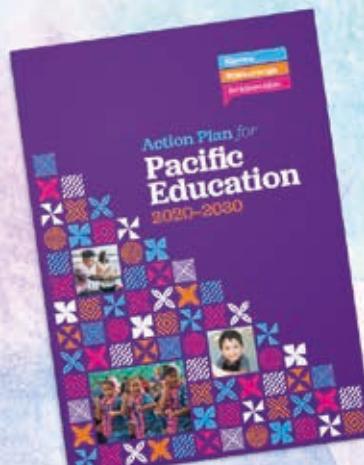
Itoman ma utu i bukin karoan waaki n reirei aika a na boutoka aia kanoa n mii utu i bukin ukeran te rabakau ao te mwakuri.



Karikirakei ao ata kakawakiia taan reirei ao taan kairiri man Te Betebeke aika a rang n konabwai.

Kōrero Mātauranga
Me kōrero tātou

**Kainibaire i bukin Reirein Te Betebeke
2020–2030**
i-kiribati



More information:

I bukin riki rongorongona, bwai n kareke rongorongo ke rabwatan te Kainibaire ae e bwanin, nakon:

[https://conversation.education.govt.nz/
action-plan-for-pacific-education/](https://conversation.education.govt.nz/action-plan-for-pacific-education/)



Key Shift 2:



Kaitarakin waaki n kakaokoroaki n te reeti ao te kakaokoro i nanon te reirei

Te Ministry ao bootaki n reirei, a:

- » Karaoa nanon te Give Nothing to Racism project.
- » A kairekereke reireia ao karikirakeaia taan reirei i aon te katei, te ikotaki ao kabonganakin te iango.

Utu ao mwakoro a kona n:

- » Titirakina aia reirei ataei aika a uarereke, reirei ke botaki n mwakuri i bukin aia tua ao waaki i aon te kakaokoroaki n te reeti, te kakaokoro, te ikotaki ao te kaioawawa. Ngkana ko namakina te mwengaraoi, tibwai bwaai aika ko a tia n rinanoi.

Key Shift 3:



Kaumakakia taan reirei bwa a na karaoi mwakuri bwa a aonga n rabakau te katei i bukia ataein te reirei aika kaain Te Betebek aika a kakaokoro

Te Ministry ao bootaki n reirei, a:

- » Karababa Tautai o le Moana – te reitaki n te waaki n kairiri i bukia mataniwi n reirei ma ataein te reirei aika kaain Te Betebek aika a mwai.
- » Reitan reireia ao karikirakeaia taan reirei bwa a na kabongana te Tapasā: cultural competencies framework i bukia tia reirei i bukia ataein te reirei aika kaain Te Betebek.

Utu ao mwakoro a kona n:

- » Titirakina aia reirei ataei aika a uarereke ke reirei ngkana a kabongana Tapasā.

Key Shift 4:



Itoman ma utu i bukin karaoaan waaki n reirei aika a na boutoka aia kanoa n mii utu i bukin ukuran te rabakau ao te mwakuri

Te Ministry ao bootaki n reirei, a:

- » Karaoa nanon Talanoa Ako [Pacific PowerUP] programme i bukin boutokakia utu.®
- » Mwanena rabwatan taian mwakoro n Te Betebek ao bootaki bwa a na kakoraa nanon kainanoa utu aika kaain Te Betebek n te reirei ao mweraoia man COVID-19, ao n boutokaia utu n reitakia ma aia tabo n reirei.

Utu ao mwakoro a kona n:

- » Karekea te Talanoa Ako app i bukin rongorongo i aon boutokakia te roro n rikirake n ukera te rabakau (a tauraoi n 10 te taetae man Te Betebek).

Key Shift 5:



Karikirakei ao ata kakawakia taan reirei ao taan kairiri man Te Betebek aika a rang konabawai

Te Ministry ao bootaki n reirei, a:

- » Katauraoi waaki n reirei ao kairakin reirein Te Betebek i bukia ataei aika a uarereke.
- » Karikirakea ataa kin taian bitaki nakon bwaa aiaka a kainanoa ki man te Teaching Council i aon te taetae n Imatang.

Utu ao mwakoro a kona n:

- » Kaoti nakoia roro n rikirake, ao tabeman riki aika a kan ibita nakoia, mwanenakin te reirei (scholarships) aika a tauraoi man te Kupe, Teach NZ ao Ako Mātātupu ngkana a nano n te anga reirei.

I bukin kakoroan taian bitaki aikai, e a tia n motikia te Ministry bwa e na ibita ana waaki n aron:

Karikirakean te ikareke bai

Ti boutoka ao n moan bwaia te itoman ae reiti nako, itoman n mwakuri aika a kakawaki ao te reitaki ae e kaira te waaki. Ti na riai n kona n kinai ao n tobwai kainanon taian mwakoro n Te Betebek.

“Education is easier when its family orientated and we relate and enjoy it.”

Tokoroa fono, 2019

Ataakin kakawakin kakaokoroia kaain Te Betebek

E boboto ara mwakuri i aon te atatai ae iai kakaokoron taian mwakoro n Te Betebek n aanga aika a mwai ao ti na riai n butimwaea te kakaokoro anne.

Kabanea nanora nakon te waaki ae e teimatoa

Ti kabanea ara tai ao n boutokai waaki i bukin karaoaan te bitaki i nanon te tai ae e maan bwa e aonga n tau te tai i bukin rikin te bitaki.

Mwakuri n ikareke bai

Ti kabonganai taai aika a angaraoi n ikareke bai n mwakuri ma taian rabwata tabeua (n te botaki n reirei ao i aona riki) n kateimatoa ara boutoka bwa e na rang boboto moa i aon waaki aika a tamaroa i bukia utu.

“Graduating with your values intact, with your culture still intact, helps with feeling safe.”

Youth, Christchurch fono, 2019

Tera i Mwina

- » Kamwakuran te Kainibaire e na moanaki i nanon 2021 bwa e aonga n tau aia tai taabo n reirei i bukin te katauraoi.
- » Ko kona n titirakina aia reirei ataei aika a uarereke, reirei ao katenrinan bwa tera ae a karoia i bukin te Kainibaire.
- » Ko kona n kabongana katotogan te Kainibaire i aon te itera n baa 44 man te Kainibaire ae e bwanin i bukin karaoa ana babaire am utu ke mwakoro i bukin Reirein Te Betebek.
- » Ti na riboti i aon rikirake ke bitaki man rinanoakin ao kakoroan bukin kanoan te Kainibaire n katoa ririki.

